

Inhalt

Vorwort / Esipuhe	7
Ann-Sophie Klein (9 Jahre / vuotta)	
Mein Bruder hat eine Patentante aus Finnland	10
Veljelläni on suomalainen kummitäti	11
Helmi Virtanen (12 vuotta / Jahre)	
Olipa kerran pölypunkki	14
Es war einmal eine Hausstaubmilbe	15
Julius Klein (6 Jahre / vuotta)	
Meine finnische Patentante	16
Suomalainen kummitätini	17
Linus Klein (8 Jahre / vuotta)	
Meine Mutter hat eine finnische „Familie“	18
Äidilläni on suomalainen ”perhe“	19
Lola Halek (11 vuotta / Jahre)	
Minun Suomeksi	20
Mein Finnland	21
Nea Santa (11 vuotta / Jahre)	
Minä olen berliininmunkki	24
Ich bin ein Berliner Pfannkuchen	25
Anni Häggman (13 vuotta / Jahre)	
Rosa ja Anna-Sofia - Uudet ystävät	42
Rosa und Anna-Sofia - Neue Freundinnen	43
Lars Weber (13 Jahre / vuotta)	
Kid's for Kid's. „Eine Reise ins Abenteuerland“	46
Kid's for Kid's. ”Matka seikkailujen maahan”	47
Liia Louhikoski (13 vuotta / Jahre)	
Elämä	58
Leben	59

Matti Christmann (15 vuotta / Jahre)	
Suomi	68
Finnland	69
Richard Spiering (16 Jahre / vuotta)	
Ich berichte über meine Reise nach Finnland	76
Kerron matkastani Suomeen	77
Sanni Marttinen (13 Jahre / vuotta)	
Leena in Deutschland	82
Leena Saksassa	83
Jennifer Paech (18 Jahre / vuotta)	
Schüleraustausch nach Finnland	92
Oppilasvaihtoon Suomeen	93
Niklas H. Tonnätt (17 Jahre / vuotta)	
Meine Finnlandreise	98
Suomen-matkani	99
Das finnische Buch e. V. /	
Rekisteröity yhdistys Das finnische Buch	107